

# **THERMO FISHER SCIENTIFIC**

## **Perbio Science Switzerland SA**

### **ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN ÜBER LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN**

SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH SCHRIFTLICH ANDERS VEREINBART, UNTERLIEGEN ALLE LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN DEN FOLGENDEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN:

1. **ALLGEMEINE BEDINGUNGEN.** Perbio Science Switzerland SA (der "Verkäufer") bietet hiermit dem vorgenannten Käufer (der "Käufer") die vorgenannten Produkte (die "Produkte") unter der ausdrücklichen Bedingung zum Erwerb an, dass sich der Käufer bereit erklärt, die hierin dargelegten Geschäftsbedingungen als bindende vertragliche Verpflichtungen anzunehmen. Alle in etwaigen Dokumenten des Käufers enthaltenen Bestimmungen werden hiermit ausdrücklich zurückgewiesen. Sollten sich die Bedingungen in der vorliegenden Vereinbarung von den Bedingungen des Käufers unterscheiden, so gilt dieses Dokument als Gegenangebot und stellt keine Annahme des Dokuments des Käufers dar. Die Entgegennahme von unter dieser Vereinbarung gelieferten Produkten durch den Käufer gilt als Annahme dieser Vereinbarung durch den Käufer. Es handelt sich hierbei um den vollständigen und ausschließlichen Wortlaut des Vertrags zwischen Verkäufer und Käufer im Hinblick auf den Erwerb der Produkte durch den Käufer. Freistellungen, Zustimmungen, Modifikationen, Ergänzungen bzw. Änderungen der hierin erhaltenen Bedingungen sind nicht verbindlich, solange sie nicht in schriftlicher Form vorliegen und durch den Verkäufer und den Käufer unterzeichnet sind. Unterlässt es der Verkäufer, Einwände gegen in etwaigen Folgemitteilungen des Käufers enthaltene Bedingungen zu erheben, so stellt dies keinen Verzicht auf hierin enthaltene Bedingungen oder eine Änderung derselben dar. Alle Bestellungen stehen unter dem Vorbehalt der schriftlichen Annahme durch einen bevollmächtigten Vertreter des Verkäufers.

2. **PREIS.** Alle Preise, die vom Verkäufer oder dessen Vertretern veröffentlicht oder bekannt gegeben werden, können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. Sofern nicht schriftlich anderweitig festgelegt, gelten alle durch den Verkäufer oder die Vertreter des Verkäufers angegebenen Preise für einen Zeitraum von dreißig (30) Tagen als Angebot zur Annahme. Die Preise der Produkte entsprechen den Preisangaben des Verkäufers. Sofern keine Preisangabe oder kein Preisangebot erfolgte, gelten die zum Versandzeitpunkt gültigen Preise des Verkäufers. Preisanpassungen aufgrund von Spezifikationen, Mengen, Rohstoffen, Sonderverpackungen, Produktionskosten, Versanddispositionen oder sonstigen Bedingungen, die nicht Bestandteil des ursprünglichen Preisangebots des Verkäufers waren, bleiben vorbehalten.

3. **STEUERN UND SONSTIGE KOSTEN.** Produktpreise verstehen sich ausschließlich aller Umsatzsteuern, Mehrwertsteuern und anderweitig auf den Verkauf, die Lieferung oder Nutzung der hiervon erfassten Produkte erhobenen Steuern und Zölle. Alle derartigen Steuern und Zölle sind durch den Käufer zu bezahlen. Macht der Käufer eine Befreiung geltend, so hat der Käufer für die betroffenen Gerichtsbarkeiten jeweils gültige und unterschriebene amtliche Bescheinigungen bzw. Freistellungsurkunden vorzulegen.

4. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN. Nach Maßgabe der vorliegenden Bedingungen kann der Verkäufer dem Käufer nach Versand den Preis und alle sonstigen durch den Käufer zu zahlenden Kosten in Rechnung stellen. Werden in diesen Bedingungen keine Angaben zu den Zahlungsmodalitäten gemacht, so hat die Zahlung netto in dreißig (30) Tagen ab Rechnungsdatum zu erfolgen. Bei Nichtzahlung jeglicher Beträge durch den Käufer zum Fälligkeitstermin hat der Käufer dem Verkäufer auf diese Beträge regelmäßige Zinszahlungen zu einem Satz von eineinhalb Prozent (1,5%) pro Monat (bzw. sofern niedriger, zum höchsten gesetzlich zulässigen Satz) zu bezahlen, zuzüglich aller Kosten und Aufwendungen (einschließlich und ohne Einschränkung angemessener Anwaltshonorare und -auslagen sowie Gerichtskosten), die dem Verkäufer bei der Eintreibung solcher fälligen Beträge oder bei der anderweitigen Durchsetzung der Rechte des Verkäufers unter dieser Vereinbarung entstehen. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, jederzeit, wenn er in guten Treuen davon ausgeht, dass die finanzielle Lage des Käufers die angegebenen Zahlungsbedingungen nicht rechtfertigt, vom Käufer die Vorauszahlung des gesamten Betrages oder eines Teilbetrags oder eine sonstige in den Augen des Verkäufers zufrieden stellende Sicherheit zu verlangen. Alle Zahlungen sind in CHF oder in USD zu tätigen wie auf der Rechnung angegeben.

5. LIEFERUNG, STORNIERUNG ODER ÄNDERUNGEN DURCH DEN KÄUFER. Sofern nicht anders vereinbart, erfolgt die Lieferung der Produkte (DDP, Incoterms 2000) des Verkäufers. Der Verkäufer hat das Recht, in seinem Ermessen Teillieferungen der Produkte vorzunehmen und die Teillieferungen jeweils gesondert in Rechnung zu stellen. Im Falle einer Nichtzahlung seitens des Käufers an den Verkäufer zum Fälligkeitstermin bzw. einer sonstigen Nichterfüllung seiner Pflichten im Rahmen dieses Vertrags behält sich der Verkäufer die Einstellung der Lieferung auf dem Transport befindlicher Produkte und die Einbehaltung von gesamten Lieferungen oder Teillieferungen vor. Angaben zu Versandterminen gelten grundsätzlich nur als annähernd, und der Verkäufer übernimmt keine Haftung für Verlust oder Schaden aufgrund von Lieferverzug oder Nichtlieferung. Im Falle einer Verzögerung aus Gründen, die der Verkäufer bei vernünftiger Betrachtung nicht zu vertreten hat, behält sich der Verkäufer das Recht zur Auftragskündigung bzw. zur Verschiebung des Versands innerhalb einer angemessenen Frist vor, und der Käufer hat aufgrund eines derartigen Verzugs keinen Anspruch auf Annahmeverweigerung oder eine sonstige Entlastung von seinen Pflichten. Produkte, deren Lieferung sich aus Gründen verzögert, die der Käufer zu vertreten hat, kann der Verkäufer für den Käufer lagern. In Bearbeitung befindliche Aufträge können nur mit schriftlicher Einwilligung des Verkäufers und nach Zahlung der Stornogebühren des Verkäufers storniert werden. In Bearbeitung befindliche Aufträge können ausschließlich mit schriftlicher Einwilligung des Verkäufers und nach Vereinbarung der Parteien über eine angemessene Anpassung des Kaufpreises geändert werden. Der Käufer erhält keine Gutschrift für Produkte, die ohne vorherige schriftliche Einwilligung des Verkäufers retourniert wurden.

Waren können nur zurückgenommen werden bei Einhaltung der Standard rücknahmebedingungen des Verkäufers (erhältlich auf Anfrage)“

6. EIGENTUM UND GEFAHR. Unbeschadet der oben genannten Lieferbedingungen und

vorbehältlich des Rechtes seitens des Verkäufers auf Einstellung der Lieferung auf dem Transport befindlicher Produkte gehen Eigentum und Gefahr an den Produkten mit Übergabe der Produkte durch den Verkäufer an den Frachtführer über.

7. GEWÄHRLEISTUNG. Es ist gewährleistet, dass die Produkte im Wesentlichen entsprechend den veröffentlichten und im Zeitpunkt des Verkaufs in Kraft stehenden Produktspezifikationen, so wie in der Produktdokumentation, in den technischen Beschreibungen und/oder in den Verpackungsbeilagen (die "Dokumentation") beschrieben, funktionieren. Es ist ausserdem gewährleistet, dass die Produkte in Material und Verarbeitung fehlerfrei sind. Es wird kein Anspruch auf Geeignetheit für den Gebrauch in Anwendungsbereichen erhoben, welche durch die FDA oder eine entsprechende regulatorische Behörde der EU reguliert sind. Die vorliegende Gewährleistung ist nur gültig, wenn die Produkte durch gehörig geschultes Personal gebraucht werden. Wenn in der Dokumentation nicht anders festgehalten, gilt die Gewährleistung für ein Jahr ab Versanddatum, vorausgesetzt, dass das Produkt normal, gehörig und dem Zweck entsprechend benutzt wird. Diese Gewährleistung gilt nur gegenüber dem Käufer. **Es bestehen keine anderen Gewährleistungen, seien sie ausdrücklicher oder stillschweiger Natur. Insbesondere und ohne Einschränkung ausgeschlossen sind stillschweigende Gewährleistungen betreffend die Marktgängigkeit, die spezifische Gebrauchstauglichkeit oder das Nichtbestehen von Verletzungen Rechte Dritter. Die Ansprüche des Käufers aus Verletzung vorliegender Gewährleistungen sind beschränkt auf den Ersatz der fehlerhaften Produkte oder die Rückerstattung des Kaufpreises für die fehlerhaften Produkte.**

Es besteht keine Verpflichtung des Verkäufers zum Ersatz von Produkten, welche in ihrer Gesamtheit oder teilweise fehlerhaft sind infolge von (i) Unfällen, Katastrophenfällen oder Fällen höherer Gewalt, (ii) Missbrauch oder Verschulden bzw. Fahrlässigkeit seitens des Käufers, (iii) zweckentfremdetem Gebrauch der Produkte, oder (iv) Lagerung und Handhabung der Produkte auf unsachgemäße Art .

## 8. SCHADLOSHALTUNG.

8.1 Seitens des Verkäufers. Der Verkäufer erklärt sich hiermit bereit, den Käufer, seine Führungskräfte, Geschäftsführer und Angestellten schadlos zu halten und freizustellen von der Haftung für alle Schadensersatzansprüche, Verbindlichkeiten, Klagen, Klagegründe, Gerichtsverfahren, Forderungen, Ansprüche, Verluste, Kosten und Aufwendungen (einschließlich und ohne Einschränkung angemessene Anwaltshonorare) bei Personenschäden (Verletzung oder Tötung einer Person) oder Sachschäden, insoweit diese Schäden durch die Fahrlässigkeit oder das vorsätzliche Fehlverhalten des Verkäufers, seiner Angestellten, Vertreter oder Beauftragten oder Vertragspartner verursacht wurden. . Der Käufer hat den Verkäufer umgehend schriftlich über alle Forderungen Dritter in Kenntnis zu setzen, die in den Entschädigungspflichten des Verkäufers hierunter erfasst sind. Der Verkäufer hat das Recht, die ausschließliche Kontrolle über die Verteidigung gegen solche Ansprüche zu übernehmen, oder dieselben im Ermessen des Verkäufers durch Vergleich zu regeln. Der Käufer verpflichtet sich, mit dem Verkäufer im Zusammenhang mit der Erfüllung seiner Pflichten unter diesem Absatz in angemessener Weise zu kooperieren.

8.2 Seitens des Käufers. Der Käufer hat den Verkäufer, seine Muttergesellschaft, Tochtergesellschaften, verbundenen Unternehmen und Unternehmenssparten sowie deren jeweilige Führungskräfte, Geschäftsführer, Aktionäre und Angestellten zu entschädigen, freizustellen und mit kompetenter und erfahrener Rechtsberatung zu verteidigen gegen alle Schadensersatzansprüche, Verbindlichkeiten, Klagen, Klagegründe, Gerichtsverfahren, Forderungen, Ansprüche, Verluste, Kosten und Aufwendungen (einschließlich und ohne Einschränkung angemessene Anwaltshonorare und -auslagen sowie Gerichtskosten), insoweit diese entstehen aus oder im Zusammenhang mit (i) der Fahrlässigkeit oder vorsätzlichem Fehlverhalten des Käufers, seiner Vertreter, Angestellten, Beauftragten oder Vertragspartner; (ii) dem Gebrauch der Produkte für andere Zwecke als die Forschung oder dem Gebrauch durch eine nicht technisch qualifizierte Person; (iii) dem Gebrauch des Produkts in Kombination mit nicht vom Verkäufer gelieferter Ausrüstung oder Software, soweit das Produkt selbst keine Rechte Dritter verletzen würde; (iv) der Handlungen des Verkäufers gemäss den Entwürfen, Spezifikationen oder Anweisungendes Käufers; (v) dem Gebrauch eines Produkts in einer zweckentfremdeten Anwendung bzw. Umgebung; oder (vi) Abänderungen an einem Produkt durch eine andere Person als den Verkäufer bzw. ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verkäufers.

9. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG. (A) UNGEACHTET ALLER HIERIN ENTHALTENEN GEGENTEILIGEN BESTIMMUNGEN IST DIE HAFTUNG DES VERKÄUFERS GEMÄSS DEN VORLIEGENDEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN (UNABHÄNGIG DAVON, OB AUFGRUND VON VERTRAGSVERLETZUNG, UNERLAUBTER HANDLUNG, SCHADLOSHALTUNG ODER ANDERWEITIG, ABER UNTER AUSSCHLUSS DER HAFTUNG DES VERKÄUFERS FÜR DIE VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHT (WOFÜR DER ALLEINIGE ANSPRUCH UNTER ZIFFER 7 VORSTEHEND VORGESEHEN IST)) BESCHRÄNKT AUF DEN BETRAG , DER DEM VOM KÄUFER AN DEN VERKÄUFER BEZAHLTEN GESAMTKAUFPREIS FÜR DIE PRODUKTE, AUFGRUND DERER SICH DIE BESAGTE HAFTUNG ERGIBT. UNGEACHTET ALLER GEGENTEILIGEN HIERIN ENTHALTENEN BESTIMMUNGEN HAFTET DER VERKÄUFER UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR MITTELBAREN SCHADEN, INDIREKTEN SCHADEN, FOLGE- ODER NEBENSCHADEN (EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG SCHADENSERSATZ FÜR NUTZUNGS-AUSFÄLLE IN BEZUG AUF EINRICHTUNGEN ODER GERÄTE, EINNAHME-AUSFALL, DATENVERLUST, ENTGANGENER GEWINN ODER GOODWILL-VERLUST), UNGEACHTET DESSEN, OB DER VERKÄUFER (a) ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHEN SCHADENS IN KENNTNIS GESETZT WURDE ODER (b) FAHRLÄSSIG HANDELT. (C) NICHTS DARF DIE VERANTWORTUNG DES VERKÄUFERS IM BEZUG AUF JEGLICHE GESETZLICHE HAFTUNG AUSSCHLIESSEN ODER EINSCHRÄNKEN, DIE NACH ANWENDBAREM RECHT NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER EINGESCHRÄNKT WERDEN KANN.

#### 10. AUSFUHRBESCHRÄNKUNGEN

Der Käufer anerkennt hiermit, dass alle Produkte und jegliche damit verbundene

Technologie, einschließlich durch den Verkäufer bereitgestellter oder in Dokumenten enthaltener technischer Informationen (in ihrer Gesamtheit „Sachen“) Ausfuhrkontrollen der US-Regierung unterliegen. Zu den Ausfuhrkontrollen können, ohne auf diese beschränkt zu sein, die Bestimmungen der „Export Administration Regulations“ des amerikanischen Handelsministeriums (die „EAR“) zählen, die möglicherweise den Export von Sachen und ihren Reexport aus anderen Ländern einschränken bzw. Ausfuhrgenehmigungen dafür vorschreiben. Der Käufer hat die EAR sowie alle sonstigen anwendbaren Rechts- und Verwaltungsvorschriften, Gesetze, Staatsverträge und Vereinbarungen hinsichtlich des Exports, Reexports und Imports jeglicher Sache zu befolgen. Ohne vorherige Einholung der erforderlichen Genehmigung von der zuständigen U.S. Regierungsstelle wird der Käufer keine Sache (i) exportieren oder wieder ausführen bzw. keine Sache (ii) in gesperrte Länder bzw. Länder, über die ein Handelsembargo verhängt wurde, oder an Personen oder Einheiten exportieren, wieder ausführen, vertreiben oder liefern, deren Recht auf Beteiligung an Exporten durch die EU oder die USA verweigert bzw. eingeschränkt wurde. Der Käufer verpflichtet sich zur umfassenden Kooperation mit dem Verkäufer im Rahmen aller amtlichen oder inoffiziellen Prüfungen oder Kontrollen hinsichtlich geltender Rechts- und Verwaltungsvorschriften zur Ausfuhr- oder Einfuhrüberwachung, und er entschädigt den Verkäufer und stellt ihn frei von jeglicher Haftung für oder mit Bezug auf jede Verletzung dieses Artikels durch den Käufer oder seine Angestellten, Berater, Vertreter oder Kunden.

11. Vertraulichkeit. Der Käufer sagt zu, dass es sich bei allen Informationen über Preislegung, Rabatte und technischen Informationen, die der Verkäufer dem Käufer zur Verfügung stellt, um vertrauliche Informationen im Eigentum des Verkäufers handelt. Der Käufer sagt zu, (i) besagte Informationen vertraulich zu behandeln und sie nicht gegenüber Dritten offenzulegen, und (ii) besagte Informationen ausschließlich für interne Zwecke des Käufers und im Zusammenhang mit den hierunter gelieferten Produkten zu nutzen. Dessen ungeachtet, bleibt die Verwendung öffentlich zugänglicher Informationen zulässig.

## 12. ÜBRIGE BESTIMMUNGEN.

12.1 Sofern nicht ausdrücklich anderweitig auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation für das Produkt vermerkt, ist das Produkt ausschließlich für Forschungszwecke bestimmt, und sein Einsatz zu allen anderen Zwecken ist untersagt, darunter ohne Einschränkung unbefugte kommerzielle Nutzungen, Einsatz für die *In-vitro*-Diagnostik, Einsatz in der *Ex-vivo*- oder *In-vivo*-Therapeutik, oder jede Art von Verzehr durch oder Anwendung auf Menschen oder Tiere.

12.2 Es ist dem Käufer untersagt, ohne die vorherige schriftliche Einwilligung des Verkäufers Pflichten hierunter zu übertragen oder Rechte oder Ansprüche hierunter abzutreten, und jeder Versuch einer derartigen Übertragung oder Abtretung ist nichtig.

12.3 Die Rechte und Pflichten der Vertragsparteien sind in allen Aspekten gemäss den Gesetzesvorschriften von geregelt und auszulegen. Beide Parteien stimmen hiermit unwiderruflich der ausschliesslichen Zuständigkeit der Gerichte von die Schweiz. Im Falle eines Rechtsstreits zwischen dem Verkäufer und dem Käufer bezüglich vorliegender Vereinbarung hat keine der Parteien Anrecht auf eine Schwurgerichtsverhandlung, und beide Parteien verzichten

auf alle Rechte, die sie gemäß anwendbarem Recht oder anderweitig auf eine Schwurgerichtsverhandlung haben mögen. Alle Prozesse, zu denen es unter der vorliegenden Vereinbarung kommt, sind innerhalb eines (1) Jahres nach dem Datum, zu dem der Klagegrund auftrat, einzuleiten. Die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenverkauf auf die vorliegende Vereinbarung wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.

12.4 Für den Fall, dass ein zuständiges Gericht verfügt, dass eine oder mehrere der hierin enthaltenen Bestimmungen in irgend einer Hinsicht als ungültig, unzulässig oder nicht einklagbar zu erachten sind, so bleibt die Gültigkeit, Rechtmäßigkeit und Einklagbarkeit der verbleibenden Bestimmungen in vollem Umfang bestehen, sofern die damit einhergehende Änderung die Vereinbarung nicht grundlegend verändert.

12.5 Verabsäumt der Verkäufer die Durchsetzung einer der hierin enthaltenen Bestimmungen bzw. verzichtet er auf ein Vorgehen gegen eine Verletzung derselben, so stellt dies keinen Verzicht im Bezug auf sonstige Verletzungen oder Bestimmungen dar.

12.6 Alle hierunter vorgeschriebenen oder vorgesehenen Anzeigen oder Mitteilungen sind schriftlich abzufassen und gelten als in Empfang genommen, wenn sie persönlich zugestellt wurden oder drei (3) Arbeitstage nach Versand per Einschreiben - Vorausporto - an eine Partei an die hierin angegebene Anschrift oder an eine andere Anschrift, die einer Partei von Zeit zu Zeit von der jeweils anderen Partei angegeben wurde.